

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 105/2011

2011 m. rugsėjo 30 d.

kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo XXI priedas (Statistika)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – Susitarimas) su pakeitimais, padarytais Europos ekonominės erdvės susitarimą patikslinančiu protokolu, ypač į šio Susitarimo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) Susitarimo XXI priedas buvo iš dalies pakeistas 2011 m. liepos 1 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 89/2011 ⁽¹⁾;
- (2) į Susitarimą turi būti įtrauktas 2009 m. gegužės 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 471/2009 dėl Bendrijos statistikos, susijusios su išorės prekyba su ES nepriklausančiomis šalimis, ir panaikinantis Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1172/95 ⁽²⁾;
- (3) nuo 2010 m. sausio 1 d. Reglamentu (EB) Nr. 471/2009 panaikinamas į Susitarimą įtrauktas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1172/95 ⁽³⁾, tačiau jis turėtų būti toliau taikomas ELPA valstybėms ir išbrauktas iš Susitarimo nuo 2012 m. sausio 1 d.,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Susitarimo XXI priedas iš dalies keičiamas taip:

1. 8 punktą (Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1172/95) tampa 8a punktu.
2. Prieš naująjį 8a punktą (Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1172/95) įterpiamas šis punktas:

„8. **32009 R 0471**: 2009 m. gegužės 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 471/2009 dėl Bendrijos statistikos, susijusios su išorės prekyba su ES nepriklausančiomis šalimis, ir panaikinantis Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1172/95 (OL L 152, 2009 6 16, p. 23).

Reglamento nuostatos šio Susitarimo tikslais pritaikomos taip:

- a) ELPA valstybės iki 2012 m. sausio 1 d. priima priemones, būtinas šiam reglamentui įgyvendinti;
- b) ELPA valstybėms netaikytinos jokios nuorodos į centralizuotą tarpuskaitos sistemą ir susijusias nuostatas;
- c) taikant Lichtenšteinui, 2 straipsnio a punktas yra toks:

„prekės – bet kuris kilnojamas turtas, išskyrus elektrą“;
- d) 2 straipsnio b punkto tekstas pakeičiamas taip:

„EEE statistinę teritoriją iš esmės sudaro Susitariančiųjų Šalių muitų teritorijos. Susitariančiosios Šalys nurodo savo atitinkamas statistines teritorijas.

Norvegijos statistinė teritorija apima Svalbardo archipelagą ir Jan Majeno salą.

Lichtenšteinas atleidžiamas nuo duomenų apie Šveicarijos ir Lichtenšteino prekybą rinkimo. Lichtenšteinas renka tik tiesioginio ir netiesioginio eksporto duomenis, nesusijusius su sandėliais ir neapmuitinamų prekių sandėliais.

Islandijos statistinę teritoriją sudaro muitų teritorija.“;
- e) Lichtenšteinas atleidžiamas nuo 5 straipsnio 1 dalies e punkte nurodytų duomenų rinkimo;
- f) 5 straipsnio 1 dalies f ir k punktai ELPA valstybėms netaikomi;
- g) 5 straipsnio 1 dalies h punkte nurodytas klasifikavimas atliekamas ne mažiau kaip iki pirmųjų šešių skaitmenų;
- h) 5 straipsnio 1 dalies l punktas Lichtenšteinui netaikomas;
- i) 5 straipsnio 1 dalies m punkto ii papunktis ELPA valstybėms netaikomas;
- j) 5 straipsnio 1 dalies m punkto iii papunktis Lichtenšteinui netaikomas;

⁽¹⁾ OL L 262, 2011 10 6, p. 61.

⁽²⁾ OL L 152, 2009 6 16, p. 23.

⁽³⁾ OL L 118, 1995 5 25, p. 10.

k) 6 straipsnis netaikomas statistiniams duomenims, nuo kurių rinkimo ELPA valstybės atleistos pagal 5 straipsnį;

l) 7 straipsnis ELPA valstybėms netaikomas;

m) 9 straipsnio 2 dalis Lichtenšteinui netaikoma;

n) Lichtenšteino atveju 10 straipsnyje nurodyti statistiniai rezultatai, leidžiantys netiesiogiai nustatyti eksportuotojus ir importuotojus, neplatunami net importuotojui ar eksportuotojui to neprašant, ir tik Suderintos sistemos dviejų skaičių lygmens informacija yra platinama.“

3. Naujojo 8a punkto (Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1172/95) tekstas nuo 2012 m. sausio 1 d. išbraukiamas.

2 straipsnis

Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE priede skelbtinas Reglamento (EB) Nr. 471/2009 tekstas islandų ir norvegų kalbomis yra autentiškas.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2011 m. spalio 1 d., jei EEE jungtiniam komitetui pateikti visi pranešimai pagal Susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2011 m. rugsėjo 30 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

Kurt JÄGER

(*) Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.